

Inhalt

Yvonne Vera (Simbabwe): Vorwort Übersetzt von Anita Jörges-Djafari	7
Ama Ata Aidoo (Ghana): Das Mädchen, das es kann Übersetzt von Anita Jörges-Djafari	13
Melissa Tandiwe Myambo (Simbabwe): Die Blätter des Jakarandabaums Übersetzt von Anita Jörges-Djafari	22
Lindsey Collen (Mauritius): Das Rätsel Übersetzt von Anita Jörges-Djafari	57
Farida Karodia (Südafrika): Das rote Samtkleid Übersetzt von Heike Brillmann-Ede	62
Norma Kitson (Südafrika): Onkel Bunty Übersetzt von Anita Jörges-Djafari	76
Véronique Tadjó (Elfenbeinküste): Der Verrat Übersetzt von Heike Brillmann-Ede	86
Leila Aboulela (Sudan): Das Museum Übersetzt von Jutta Himmelreich	91
Ifeoma Okoye (Nigeria): Die Macht eines Tellers Reis Übersetzt von Heike Brillmann-Ede	117

Lília Momplé (Mosambik): Stress	
Übersetzt von Heike Brillmann-Ede	128
Sindiwe Magona (Südafrika): Empörung	
Übersetzt von Anita Jörges-Djafari	146
Chiedza Musengezi (Simbabwe):	
Die Austauschlehrerin	
Übersetzt von Heike Brillmann-Ede	164
Monde Sifuniso (Sambia): Nachtgedanken	
Übersetzt von Heike Brillmann-Ede	175
Gugu Ndlovu (Simbabwe): Der Kugelschreiber	
Übersetzt von Heike Brillmann-Ede	190
Anna Dao (Mali): Eine perfekte Ehefrau	
Übersetzt von Anita Jörges-Djafari	204
Milly Jafta (Namibia): Die Heimkehr	
Übersetzt von Heike Brillmann-Ede	228
Über die Autorinnen und die Herausgeberin	232
Danksagung	240